



### Fraktionsantrag gemäß § 28 GeschO

**Eingang:** 07.06.2011

**Antragsnr.:** 072/2011

**Verteiler:** OBM, BM, Fraktionen

**Zust. Referat:** OBM/13/Hr. Schmitt  
**mit Referat:**

**SPD Fraktion  
im Stadtrat Erlangen**

Herrn  
Oberbürgermeister  
Dr. Siegfried Balleis  
Rathaus

91052 Erlangen

Rathausplatz 1  
91052 Erlangen  
Geschäftsstelle im Rathaus,  
1. Stock, Zimmer 105 und 105a  
Telefon 09131 862225  
Telefax 09131 862181  
e-Mail [spd@erlangen.de](mailto:spd@erlangen.de)  
[www.spd-fraktion-erlangen.de](http://www.spd-fraktion-erlangen.de)

### **Antrag zum HFPA am 29.06.2011, TOP Übertragung und Verwendung des Budgetergebnisses des Bürgermeister- und Presseamtes**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

zur Verwendung des Budgetüberschusses von Amt 13 stellen wir folgenden Antrag:

1. Städtepartnerschaft mit San Carlos:

- 12.000 Euro werden für den Bau des geplanten Physiotherapieraums in San Carlos bereitgestellt
- Die Stadt Erlangen beteiligt sich mit 2.000 Euro an der Finanzierung einer Koordinationsstelle der Partnerstädte in San Carlos  
Zur Begründung verweisen wir auf die Anträge des Runden Tisches San Carlos sowie den Bericht der Bürgermeisterin von ihrem Besuch in San Carlos.

2. Ausländer- und Integrationsbeirat:

- Aufstockung der Mittel für Öffentlichkeitsarbeit des Beirats um 4.000 Euro, um den nachgewiesenen gestiegenen Bedarf zu decken
- 2.000 Euro für die Deutsch-Offensive, um Kürzungen der vorgesehenen Kursprogramme zumindest bei den Kinderkursen zu vermeiden

Die von der Verwaltung vorgeschlagene Mittelverwendung (für neue Stellwände) ist entsprechend zu kürzen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Florian Janik  
Fraktionsvorsitzender

Barbara Pfister  
Stellv. Fraktionsvorsitzende

Elizabeth Rossiter  
Sprecherin für  
Integration

f.d.R. Saskia Coerlin  
Geschäftsführerin der SPD-Fraktion

**Datum**  
08.05.2011

**AnsprechpartnerIn**  
Saskia Coerlin

**Durchwahl**  
09131 862225

**Seite**  
1 von 1

